

Սահմ. իմաստ., 133.

Կիսկ զրաժանութիւն յիշէ ի  
Սովետական տրամաբանու-  
թեան ասելով, թէ Հայու  
քաժանական հնարս ոչինչ  
պանծացի փախէլ»:

Դաւ. Պորփ., 302.

ՄԵւ զիւսիորժելէ Պղա-  
տոնի ոճով առնել դրաժա-  
թեան ասելով, թէ Հայու  
քաժանական հնարս ոչինչ  
պանծացի փախէլ»:

Երիւան:

ՊՐՈՓ. Յ. ՄԱՆԱԿԻԵԼԱՆ

(Ծարունակելի):



## ԽԱՂԾՎԼ ՀԵՅ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵՅՆ ՄԷջ

(Ծարունակութիւն)

Ժ.Ը.

Մետասաներորդ մոլորութիւն՝ այլազգեաց<sup>1</sup>:

Որ զգինին հարամ՝ ըմպեն։ Արդ՝ նախ զայս ասեմք. ամենայն մարդարէքն եւ Աւետարանն զգինին հալալ եւ սուրբ գրեցին, եւ Մահմետն ձեր՝ հարամ<sup>2</sup>. ապա ուրեմն հակառակ է մարդարէիցն եւ ո՛չ է մարդարէ։

Դարձեալ. Մովսէս ասէ. Զամենայն<sup>3</sup> զօր արար Աստուած բարի՝ է<sup>4</sup>. զի Աստուած բարի է, եւ չար ո՛չ առնէ։ Արդ՝ եթէ գինին չար է, այլ ումեմն չարի է ստեղծուած եւ ո՛չ Աստուածոյ. եւ լինին երկու աստուածք, ոմն բարոյ եւ ոմն չարի արարողք<sup>5</sup>։

Դարձեալ. ամենայն՝ իր<sup>6</sup> որ ծնօղն սուրբ է, եւ ծնունդն սուրբ է. որպէս ոչխար եւ գառն։ Արդ՝ ծնօղ գինոյն խաղողն է, սուրբ է եւ ուտելի. եւ ծնունդն՝ գինին<sup>7</sup> սուրբ է եւ ըմպելի։

Դարձեալ.՝ քաղցուն<sup>8</sup> եւ գինին՝ խաղողը<sup>9</sup> է. եթէ<sup>10</sup> քաղցուն սուրբ է, նոյնպէս եւ գինին՝ սուրբ<sup>11</sup>։

<sup>1</sup> Ա. Տաճկաց։  
<sup>2</sup> Ա. ունի. ուշ հրաման ետ։  
<sup>3</sup> Ա. ունի. ինչ։  
<sup>4</sup> Ա. են։  
<sup>5</sup> Ա. ունի. Դարձեալ ասհմանեն զգինին ջուր յորթոյ որակացեալ. այլ ջուրն անորակ սուրբ է, նոյնպէս եւ որակացեալ գինին սուրբ է։

<sup>6</sup> Ա. կիրի։

<sup>7</sup> Ա. գինոյն։

<sup>8</sup> Ա. քաղցուն։

<sup>9</sup> Ա. ի խաղողը։

<sup>10</sup> Ա. թէ։

<sup>11</sup> Ա. սուրբ է։

Եւ թէ ընդդէմ բերեն. ոչ ամենայն՝ որ<sup>1</sup> ի միոյ յառաջ՝ գան<sup>2</sup> սուրբ են, որպէս ի մօրէ կաթն եւ մէզն, մինն՝ սուրբ<sup>3</sup> եւ միւսն պիղծ. նոյնպէս՝ եւ<sup>4</sup> ի խաղողոյ քաղցուն սուրբ է եւ գինին՝ հարամ<sup>5</sup>։

Ասեմք, թէ ոչ է նման օրինակդ՝ վասն երկուցց: Կախ, զի առ մայրն այլեւայլն էր սուրբ (եւ) պիղծ. իսկ աստ միւնցոյն քաղցուն, նոյն լինի եւ գինի: Երկրորդ. զի անդ միշտ կաթն սուրբ է եւ մէզն պիղծ. իսկ աստ ո՛չ միշտ, այլ երբեմն: Զի ահա՝ յէրէկ բոլորն<sup>6</sup> քաղցուն էր եւ սուրբ, եւ նոյն այսօր գինի է եւ պիղծ, եւ վաղին քացախ՝ է<sup>7</sup> եւ սուրբ. ապա ուրեմն՝ թէ քաղցուն եւ թէ քացախն<sup>8</sup> սուրբ է, նոյնպէս եւ գինին սուրբ է այսօր։

Եւ թէ ասեն. գոյ ինչ էրէկ եւ վաղին սուրբ եւ այսօր պիղծ, որպէս միս ոչխարի ի պահքն ձեր։

Ասեմք, թէ այդպէս է. ապա մեք ո՛չ ասեմք զմիսն պիղծ, այլ այսօր մեղ է պիղծ: Նոյնպէս դուք մի ասեք զգինին՝ պարզաբար պիղծ<sup>9</sup>, այլ ասացէք, այսօր մեղ է պիղծ: Ապա ուրեմն գինին ձեզ պիղծ է եւ մեղ սուրբ։

Եւ թէ ասեն<sup>10</sup>. բաղցում ինչ սուրբք որ ի փոխիլ<sup>11</sup> որակացն պղծին, որպէս հոտեալ միսն փոխէ զօրակն. նոյնպէս՝ եւ<sup>12</sup> քաղցուն փոխէ զօրակն եւ լինի գինի պիղծ<sup>13</sup>: Ասեմք, ըստ այսօր ասա որակն է պիղծ եւ ոչ գինին. զի գինին գոյացութիւն է եւ որակն պատահում<sup>14</sup>։

Դարձեալ. ասեմք, թէ բնական՝ փոխումն<sup>14</sup> որակացն ո՛չ պղծէ զիրն, այլ առաւել սրբէ որպէս արիւնն կենդանոյ<sup>15</sup>, որ պիղծ է, փոխի ի սպիտակ կաթն եւ սրբի<sup>16</sup>: Եւ ջուրն ի մէջ տնկոյն փոխի յորակութիւն պտղոյն եւ սրբի: Այսպէս բնական որակութեալ սրբի՝ քաղցուն<sup>17</sup> եւ լինի գինի, եւ փոխի գինին եւ լինի քացախ, եւ ոչ գինին։

<sup>1</sup> Պակաս է յԱ.ն։

<sup>2</sup> Ա. գայցեն։

<sup>3</sup> Ա. սուրբ է։

<sup>4</sup> Պակասէ յԱ.ն։

<sup>5</sup> Ա. պիղծ։

<sup>6</sup> Ա. բոլորն երեկ։

<sup>7</sup> Պակասէ յԱ.ն։

<sup>8</sup> Ա. թէ քացախն եւ քաղցուն։

<sup>9</sup> Ա. պեղծ պարզաբար։

<sup>10</sup> Ա. ունի. են։

<sup>11</sup> Ա. փոխիւն։

<sup>12</sup> Պակասէ յԱ.ն։

<sup>13</sup> Ա. ունի. Ասեմք ըստ այսօր, ապա որակն է պիղծ

եւ ոչ գինին։

<sup>14</sup> Ա. փոխիւն։

<sup>15</sup> Ա. արիւնն կենդանոյն։

<sup>16</sup> Ա. սրբէ։

<sup>17</sup> Ա. քաղցուն։

պղծին 'ի փոփոխելն<sup>1</sup>. ապա յայտ է<sup>2</sup>, գինին սուրբ է ըստ որակացն եւ 'սուրբ ըստ էութեան<sup>3</sup>:

Եւ թէ զմեզ հարցանէ 'տղէտ<sup>4</sup> մարդ ի Տաճկաց կամ բռնաւոր<sup>5</sup>, գինին հալալ է թէ հարամ', զի՞նչ 'պատասխանեմք<sup>6</sup>: Ասա՞նմա կարծ թէ մեզ հալալ է եւ ձեզ հարամ':

Դարձեալ. ասա թէ սակաւ գինին 'եւ'<sup>7</sup> շափաւորն հալալ է եւ անչափն հարամ է, որ արբեցութիւն է: Զի բազում չորեք ի նմանէ, այսինքն ի գինոյն եւ յարբեցութենէն յառաջ գան ի հոգի եւ ի մարմին մեր. զի՞նախ խափանէ զբանականն եւ վառէ զցանկականն եւ շարժէ զրտմականն, ուստի յառաջ գան շնութիւնք, սպանութիւնք եւ բազում չարագործութիւնք. վասն որոյ հարամ է ըստ գործոյն, եւ չար գործն այն լինի յարբեցութենէն: Վասն որոյ արգելեալ է արբեցութիւն, զի արբեցողքն զարբայութիւն Աստուծոյ ոչ ժառանգեն՝ ասէ գիրն մեր:

Դարձեալ. ասա թէ գինոյն բնութիւն հալալ է, այլ գործն հարամ է, որպէս սուրբն. զի նիւթն երկաթ է եւ բարի, այլ գործն՝ չար եւ խոտելի, որ է սպանումն: Նոյնպէս եւ գինոյն գործն չար է եւ վատթար. զի թուլացնէ զմարմինն, ծուէ զլեզուն եւ զականըն եւ զականըն, թիւրէ զուն եւ զձեռն ի գործոյ, եւ այլ բազում վաս գործէ գինին. վասն որոյ հարամ է ըստ գործոյն չար, եւ չար գործն այն լինի յարբեցութիւն: Վասն որոյ արգելեալ է արբեցութիւնն, զի արբեցութիւնն կամ վին գիւ ահարութիւն է. եւ արբեցողք զարբայութիւնն Աստուծոյ ոչ ժառանգեն ասէ Սուրբ Գիրն մեր:

Եւ այս եւս գիտելի է. զի սակաւ գինին, յորժամ չափաւոր ըմպեն, շահ է եւ օգուտ: Նախ, զտրտմութիւնն բառնա եւ զհիւնդութիւն փարատէ եւ զուժն առաւելու. վասն որոյ երկք ազգ մարդկան վայելէ գինին. այսինքն՝ տրտմեցելոց եւ ծերոց եւ հիւանդաց, որպէս ասէ Սուղումն. տուք գինին տրտմեցելոց, այլ եւ ծերոց եւ հիւանդաց: Սոցա վայելէ գինին:

Եւ թէ ոք ասիցէ. ապա պիղծ է շատ գինին, պիղծ է եւ փոքրն, զի միապէս են գինին, որպէս կերակուր ինչ պիղծ մոյ միապէս պղծն զմարդն, մին պատառն եւ մին լուրն:

Այլ եւ մարդարէն Մովսէս, որ ընդունիք զնորա գիրք եւ Թավրէթ կոչէք, հրամանաւն Աստուծոյ յամեն աւր ի տաճարն երկու գառն խորպիւալ եւ զըրրորդ մասն գորակի գինոյ, բաշարզ հացով եւ գինին անապակ. նոյնպէս եւ դասիթ եւ յետոյ Սողոմոն, որ զուանարն շննեաց, այնպէս արար. եւ թէ հարամ է գինին, վասն եր ի տաճարն եւ զայն քահանայքն ըմպէին:

Այսքան առ այս<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Ասկից մնչեւ գլուս վերչը տարբերութիւն և ետեւ առաջալութիւն հայ Ա. ի մզ. — 'որ է արբեցութիւն: Դարձեալ. ասա՛ի նոցա լեզուն թէ գինոյն տապիաթն, որ է բնութիւնն հալալ է, այլ չարն, որ է գործն, հարամ է. որպէս սուրբն, զի նիւթն երկաթ է եւ բարի, այլ գործն չար է եւ խոտելի, որ է սպանումն նոյնպէս եւ գինոյն գործն չար է եւ վատթար: Զի բազում չարի գինոյն մարմինն մեր. զի նախականն, վառէ զտանկականն, շարժէ զրտմականն, ուստի յառաջ գան շնութիւնք եւ բազում չարի գործն ուստի յարբեցութիւն: Վասն որոյ արբեցութիւնն է ըստ գործոյն չար, եւ չար գործն այն լինի յարբեցութիւն: Վասն որոյ արգելեալ է արբեցութիւնն, զի արբեցութիւնն կամ վին գիւ ահարութիւն է. եւ արբեցողք զարբայութիւնն Աստուծոյ ոչ ժառանգեն ասէ Սուրբ Գիրն մեր:

Եւ թէ ոք ասէ. ապա թէ պեղծ է շատ գինին, պիղծ է եւ փոքրն, զի միապէս են գինին, որպէս կերակուր ինչ պեղծ մոյ միապէս պղծն զմարդն, մին պատառն եւ մին լուրն:

Ասեմք եթէ կրին կերպիւ է պիղծն. և որ պեղծ է ըստ նիւթոյն, եւ և որ պեղծ է ըստ գործոյն: Այն որ ըստ նիւթոյ է պիղծ, միապէս պղծն զմարդն. որպէս մին ձու եւ տասն ձու միապէս լուծանն զպահքն մեր:

Այլ որ լստ գործոյն է պեղծ՝ սակաւն ոչ պղծէ, այլ առաւելն. որպէս փուշն որ սակաւ խոցէ ոչ սպանանէ. այլ նեան որ առաւել նոցէ, սպանանէ: Նոյնպէս եւ սակաւ գինին ոչ վիասէ, այլ առաւել անչափն վիասէ:

Եւ այս է զարմանք, զի մեզ հալալ է եւ ոչ բապեմք, եւ ձեզ հարամ, եւ յարաժամ ըմպէք: Առ մեզ մին վիաս է գինոյն, այսինքն արբեցութիւնն, եւ առ ձեզ՝ կրկն. այսինքն արբեցութիւնն եւ հարամ ըմպէն:

Այլ որ գինին հարամ ասէք, եւ զպանգ եւ զբքի՝ համալ, որ ոչ ի բնութենէ, այլ առուեստիք, հնարիւք գեղ արբեցութեան է եւ ազահութեան, եւ շատ եւս վիաս ու պատճառ քան զինին, որ ամենայն մարդարէք զգինին հալալ գրեցին, եւ զդոսաց՝ հարամ:

Այլ եւ մարդարէն Մովսէս, որ ընդունիք վերոա գիրքն եւ Թավրէթ կոչէք, հրամանաւն Աստուծոյ յամեն աւր ի տաճարն երկու գառն խորպիւալ եւ զըրրորդ մասն գորակի գինոյ, բաշարզ հացով եւ գինին անապակ. նոյնպէս եւ դասիթ եւ յետոյ Սողոմոն, որ զուանարն շննեաց, այնպէս արար. եւ թէ հարամ է գինին, վասն եր ի տաճարն եւ զայն քահանայքն ըմպէին:

Եւ այս եւս գիտելի է, զի սակաւ գինին շահ է եւ օգուտ: Նախ՝ զտրտմութիւնն բառնայ. Երկրորդ՝ զինանը գութիւնն բուժէ. Երկրորդ՝ զգեղն եւ զուժն առաւելու. վասն

1 Ա. 'ի փոփոխելն:

2 Ա. ունի. թէ:

3 Ա. 'ունի. թէ ըստ էութեան:

4 Ա. 'արքէդ, գրչի սխալ:

5 Ա. ունի. թէ:

6 Ա. 'պատասխանեմ:

7 Ա. 'որ է:

## ԺԲ.

Երկոտասաներորդ՝ մուլորութիւն այլազգեաց<sup>1</sup>:

Զի միշտ ջրով ողողին եւ սրբութիւն մեղաց համարին: Առ որս ասեմք նախ եթէ ջուրն սրբէ զաղտ<sup>2</sup> մարմնոյն, այլ ոչ սրբէ զաղտ հոգոյն, որ է մեղք. զի մարմինն զանմարմինն<sup>3</sup> ոչ կարէ սրբել:

Եւ թէ ասեն. որպէս մարմին պղծէ զանմարմին հոգին մեղք, նոյնպէս եւ մարմինն բարի գործովք<sup>4</sup>: ապա ուրեմն կարէ ջուրն սրբել զմեղք հոգոյն. ասեմք, ‘թէ<sup>5</sup> մարմինս մեր միաւորեալ է ընդ անմարմին հոգոյն. վասն այն եթէ բարի գործէ մարմին<sup>6</sup> եւ թէ չար՝ հասանէ ի հոգին: Իսկ ջուրն արտաքոյ զմարմինն լուանայ եւ ոչ հասանէ ի հոգին, որ է անմարմին. վասն որոյ<sup>7</sup> ոչ կարէ սրբել զմեղք հոգոյն<sup>8</sup>:

Եւ թէ ասեն. գուր ոչ մկրտիք. ասեմք, թէ մկրտութիւնն մեր ոչ է սոսկ ջուր լուացումն մարմնոյ<sup>9</sup>, այլ զօրացեալ է Հոգովի Սրբով, ‘ըստ հրամանի Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի<sup>10</sup>, թէ դուք մկրտեցէք ի Հոգին Սուրբ եւ ի ջուր: Արդ՝ ջուրն լուանայ զաղտ մարմնոյ<sup>11</sup> եւ Հոգին Սուրբ սրբէ զմեղք հոգոյն ծածկապէս. ապա աննման է մկրտութիւն<sup>12</sup> մեր եւ լուացումն ձեր:

Դարձեալ. Քրիստոս մկրտեցաւ ի Յորդանան գետ եւ զօրացոյց զջուրն, բացաւ երկինք, հայր՝ ‘Աստուած<sup>13</sup> վկայեաց ի վերայ Քրիստոսի,

որոյ երեք ապկ մարդկան վայելէ գինին. այսինքն՝ արտմեցելց, այլ եւ ծերոց եւ հիւանդաց, որպէս ասէ Սողոմոն. Տո՛ք գինի արտմեցելց, այլ եւ ծերոց եւ հիւանդաց:

Այսպան վայել գինոյն:

Երկու օրինակներու մէջ ալ այս վերջին տողը լուսանցըներու վրայ աւելցուած է, եւ այդ պատճառաւ տեղի տրուած է աւելլոդ կրկնութեան “այլ եւ ծերոց եւ հիւանդաց բաներուն”:

Ուշագրան է այս լուսանցազրական նոյնութիւնը երկու օրինակներու մէջ:

<sup>1</sup> Ա. Մոլորութիւնն Տաճկաբ:

<sup>2</sup> Ա. ‘զախտ, անջուշա զրժի սխալ:

<sup>3</sup> Ա. ‘մարմինն զանմարմին:

<sup>4</sup> Ա. ‘մարմինն պղծէ զարմարմինն մեղք, նոյնպէս

մարմինն սրբէ զանազան բարի գործօք:

<sup>5</sup> Ա. ‘եթէ:

<sup>6</sup> Ա. ‘մարմինն:

<sup>7</sup> Ա. ‘վասն այն:

<sup>8</sup> Ա. ‘ունի. — Եւ թէ ասեն, թէպէտ հՀոգոյ մեղս ոչ սրբէ ջուրն, այլ զմարմինն կարէ սրբել:

Ասեմք. մեղքն թէ հոգոյ է եւ թէ մարմնոյ լուաներգործութեանն ոչ մասն ոչ ի հոգին եւ ոչ ի մարմինն, զի անցեալ է եւ գործեալ իսկ լստ ունակութեանն մասն միայն ի հոգին, այլ ոչ ի մարմին:

<sup>9</sup> Ա. ‘լուացումն մարմնոյ:

<sup>10</sup> Ա. ‘ըստ հրամանաւ Տեառն մերոյ Քրիստոսի:

<sup>11</sup> Ա. ‘մարմնոյն:

<sup>12</sup> Ա. ‘մկրտութիւնն:

<sup>13</sup> Պակասէ յԱ.ն:

դա է սրդի իմ սիրելի. եւ ‘Սուրբ Հոգին<sup>1</sup> աղաւնակերպ էջ ի վերայ նորա. յոր ‘հաւատացեալք<sup>2</sup> մեք ի Սուրբ Երարդութիւն եւ ի մի աստուածութիւնն<sup>3</sup> մկրտեմք ի ջուրն յայն եւ սրբիմք ի մեղաց: Այլ ո՞չ այսպէս է<sup>4</sup> լուացումն ձեր:

Դարձեալ. ի կողիցն Քրիստոսի ել ջուր եւ արիւն ի փրկութիւն հաւատացելց: Եւ մեք հաւատամք խաչին Քրիստոսի, թաղման եւ յարութեան նորա եւ մկրտիմք ի ջուր կոլին Քրիստոսի, ի խորհուրդ թաղման եւ յարութեան նորա: Ապա ո՞չ է այսպէս լուացումն ձեր:

Եւ թէ ասեն. նոյնպէս եւ ձերդ է տարրական ջուր եւ այլ ոչինչ. ասեմք, թէ աննման է մկրտութիւնն մեր եւ լուացումն ձեր. ‘թէպէտ ջուրն միեւնոյն է, այլ Կատարմունքն<sup>7</sup> այլեւայլ: Զոր օրինակ միեւնոյն կին, ոմն մարդոյ հալալ ամուսնութիւնն է, որ օրհնութեամք է պսակեալ<sup>8</sup>, եւ ումանց՝ շնութիւնն. ‘ապա<sup>9</sup> նոյն կին եւ նոյն գործ, եւ Կատարմունքն<sup>8</sup> այլեւայլ: Այսպէս թէպէտ միեւնոյն է ջուրն, այլ ի մկրտութիւնն օրհնութիւնն<sup>10</sup> է խառնեալ, եւ ի լուացումն ո՞չ:

Եւ որպէս Քիրտն ի մարմնոյն է եւ ‘մէզ<sup>11</sup> ի մարմնոյն. այլ մինն առողջարար է եւ ‘միւսն<sup>12</sup> ոչ: Եւ կարէ լինել ‘մին ջուրն քաղցր եւ միւսն գառն<sup>13</sup>: Այսպէս մի ջուղի<sup>14</sup> զանազան է ‘մկրտութիւնն<sup>15</sup> մեր եւ լուացումն ձեր: ‘Նախ. ‘զի մկրտութիւնն<sup>16</sup> մեր խորհուրդ է. զի յորժամ յիշեմք զերրորդութիւնն Սուրբ, հասանէ բանն ի տարր ջրոյն եւ լինի խորհուրդ, եւ ձերդ ոչ: Երկրորդ. ‘մկրտութիւնն<sup>16</sup> մեր ծնունդ է հոգով ի Հոգոյն Սրբոյ. եւ գուք ոչ ծնանիք հոգով. զի ո՞չ հաւատայք զՀոգին Սուրբ: Երրորդ. մի անգամ է ծնունդ Հոգոյ, որպէս եւ մարմնոյ, եւ ձերդ բազում անգամ: Զորհորդ. ի ձեռն այլոյ մկրտիմք, եւ գուք զձեզ լուանայք: Հինգերորդ. մկրտու

<sup>1</sup> Ա. ‘Հոգին Սուրբ:

<sup>2</sup> Ա. ‘հաւատացեալ:

<sup>3</sup> Ա. ‘Պակասէ յԱ.ն:

<sup>4</sup> Ա. ‘ո՞չ է այսպէս:

<sup>5</sup> Ա. ‘ունի. ‘սոսկ:

<sup>6</sup> Ա. ‘թէ:

<sup>7</sup> Ա. ‘Կատարմունք:

<sup>8</sup> Ա. ‘պակեալ է:

<sup>9</sup> Ա. ‘աշա:

<sup>10</sup> Ա. ‘մկրտութիւնն օրհնութիւնն:

<sup>11</sup> Ա. ‘մէզն:

<sup>12</sup> Ա. ‘մինն:

<sup>13</sup> Ա. ‘Եւ կարէ լինել մինն վարդէջուր եւ միւսն սոսկ:

թէպէտ միաւեսակ ջուր են. եւ կարէ լինել մին ջուրն քաղցր:

<sup>14</sup> Ա. ‘մին ջրոյ:

<sup>15</sup> Ա. ‘մկրտութիւնն:

<sup>16</sup> Ա. ‘մկրտութիւնն:

թիւն մեր է ջուր կողին քրիստոսի եւ ջուրն Յորդանանու: Եւ յայտնէ զայս խաչն՝ յաւաղանն եղեալ<sup>1</sup> եւ Սուրբ Մեծունն ի ջուրն խառնեալ եւ ձերդ ոչ նոյնպէս:

Եւ թէ ասեն. Մովսէս եւ այլ մարդարէքն ոչ լուացին այսպէս<sup>2</sup> ջրով. ասեմք թէ Մովսէս օրինադրեաց զսրբութիւն ջրոյն յօրինակ՝ մկրտութեան<sup>3</sup>, որպէս ստուերագիր: Եւ զՄովսէսին ոչ ունիք, եւ զնոր մկրտութիւնս ոչ ունիք. ապա ոչինչ է լուացումն ձեր<sup>4</sup>:

Զօր հարցանեմ. լուացումն ձեր սրբէ զմեղս թէ ոչ սրբէ: Զի թէ սրբէ զամենայն մեղս, զայլ բարութիւնս վասն էր գործէք, որպէս ՚ի համն<sup>5</sup> գնալն, եւ զաքաթն եւ պահէքն, եւ կամուրջն եւ այլն: Մի գործէք այլ ինչ բարի, զի ահա ջուրն սրբեաց զձեղ: Եւ թէ բարի գործքն սրբէ զմեղս, ահա ՚անօգուտ եւ աւելորդ է լուացումն ջրոյն<sup>6</sup>:

[\*] Եւ թէ ասեն. նոյնպէս եւ դուք յետ ՚մկրտութեան<sup>7</sup> բարիս գործէք ասեմք, թէ ՚մկրտութիւն<sup>7</sup> զամենայն մեղս սրբեաց, զսկզենականս եւ զներգործականս, ՚եւ<sup>8</sup> զմեծամեծս եւ զփոքունս միանգամ եւ ոչ կրկին վասն զի մի է ծնունդ հոգեւոր, որպէս եւ մարմնաւոր. եւ մի անգամ մկրտեցաւ քրիստոս եւ մի անգամ խաչացաւ: Իսկ զոր յետ ՚մկրտութեան<sup>9</sup> մեղանչեմք բազում անգամ, զայն զզջումն, եւ խոստովաշնութիւն, եւ ապաշխարանքն եւ բարեգործու-

1. Ա. ՚եղեալ յաւաղանն:

2. Ա. ՚ոչ այսպէս լուացին:

3. Ա. ՚մկրտութեանն:

4. Ա. ունի. ՚այլ ի զալ ճշմարտութեանն եւ լուաց, անպիսանն է աւրինակն եւ ստուերն:

Դարձեալ, այլ էր սրբութիւն նոցա եւ այլ՝ լուացումն ձեր: Նախ, զի նոցա քահանապէն միայն սրբէին, եւ դուք առհասարակ ժողովուրդք այր եւ կին: Երկրորդ, եւ յօրժամ ի սրբութիւն նոցամն էր սրբութիւն մոռանէին, եւ դուք յարաժամ: Երրորդ, նոցա զձեսս եւ զոսա միայն, եւ դուք զայլ անդամն, չորրորդ, եւ զմեղս խօստովանէին ընդ ջրոյն, եւ դուք ոչ. Հինգերրորդ, նոցա այն մարմնոյ էր սրբութիւն, եւ դուք հոգին ասեմք սրբութիւն, ապա ուրեմն ոչ է նման սրբութիւն նոցա եւ լուացումն ձեր:

Դարձեալ. թէ զնոցայն ունիք լուացումն, զին աւրէնքն ունիք, եւ ջնտին էք հաւասար, ապա ոչ է օրէնք ձեր նոր, որպէս դուք ասեմք:

Եւ թէ ասեն, ատա (Դ) ընդ հնոյն եւ մարդարէիցն ունիք զօդուան ի լուանալն. ասեմք թէ ոյննչ է օգուտ. զի հին եանց եւ անպիսան է, որպէս այժմ ջնտին լուացումն. եւ զնոր մկրտութիւնս ոչ ունիք, ապա ուրեմն ոչինչ է առգուտ լուացումն ձեր:

5. Ա. ՚հեշն:

6. Ա. ՚անօգուտ է եւ աւելորդ լուացումն ձեր:

[\*] Ստորեւ աստղանշուած երկու հատուածք հոն են Ա. ի մէջ:

7. Ա. ՚մկրտութեանն:

8. Ա. ՚մկրտութիւնն:

9. Պակասէ յԱ.ն:

թիւն սրբէ. եւ պահէն եւ ողորմութիւն եւ աղօթիւն քարեւէ զմեղս եւ ջնդէ զանօրէնութիւնս, եւ ոչ թէ մկրտութիւն:

[\*] Եւ թէ ասեն. զփոքունս մեղաց ՚լուացումն<sup>2</sup> սրբէ, եւ ՚զմեծամեծս՝ բարեգործութիւն<sup>3</sup>. ասեմք. զուրն զփոքր մեղս սրբէ. վասն էր զերանսըդ ձեր լուանայք, որ զշնութիւն եւ զպունկութիւն գործեաց, որ է մեծ մեղք: ՚Նոյնպէս եւ ձեռն զյափշտակութիւն<sup>4</sup> եւ զսպանութիւն գործեաց. ապա ուրեմն յայտ է զի անօգուտ է լուացումն ձեր:

Եւ դարձեալ. բարի ՚գործքն որ զմեծամեծ մեղքն<sup>5</sup> սրբեն, նոքա կարող են եւ սրբել զփոքունս: Որպէս կացին, որ հատանէ զարմատ ՚ծառոյն<sup>6</sup>, եւ չորանան մանր ՚ձիւղքն<sup>7</sup>. ապա եւ այնպէս անօգուտ է լուացումն ձեր:

Եւ թէ ասեն. ապա ոչինչ է ՚օգուտ լուացումն<sup>8</sup>: Ասեմք թէ ՚ոչ բնաւ, ոչ հնումն<sup>9</sup> եւ ոչ ըստ նորոյս, որպէս ցուցաւ: Այլ է սրբութիւն մարմնական, որպէս ոք ի բաղանիս զաղտ մարմնոյն լուանայ: Եւ հանապազ մեք զձեռս եւ զերեսս լուանամք, եւ հոգոյն ոչինչ է սրբութիւն, նոյնպէս եւ լուացումն ձեր: Ապա թէ ոչ տե՛ս զգորտունս ի ջուրս<sup>10</sup> հանապազ լուացուին, եւ ոչինչ է յօգուտ նոցա:

Դարձեալ ասեմք. եթէ լուացումն ձեր ո՛չ է մեղաց սրբութիւն. եւ յայտ է յորժամ ի հալալ կինն երթայք յետոյ ՚լուացուիք<sup>11</sup> որպէս ի հարամ՝ կին: Արդ, եթէ զուրն սրբութիւն է, կամ ձեզ հալալ կին չկայ, ամենն շնութիւն է, վասն այն լուացուիք, եւ կամ թէ հալալ օրինօք կին ունիք եւ լուացուիք, ջուրն այն սրբութիւն ՚է մարմնոյ<sup>12</sup>, որպէս բաղանեաց, եւ ո՛չ սրբութիւն ՚հոգոյ<sup>13</sup>, որպէս ասացաք:

՚Այսքան առ այս<sup>14</sup>:

(Ծարուհակելի:)

ԲԱԲԻՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

1. Ա. ՚բարեգործութիւնն սրբէ, պահք եւ աղօթք: ողորմութիւն եւ այլն, եւ ո՛չ թէ մկրտութիւնն:

2. Ա. ՚ջուրն:

3. Ա. ՚եւ զմեծամեծ մեղքն բարեգործութիւնք:

4. Ա. ՚զափշտակութիւն:

5. Ա. ՚գործք որ զմեծամեծ մեղս:

6. Ա. ՚ծառոյ:

7. Ա. ՚ջուղքն:

8. Ա. ՚լուացումն օգուտ:

9. Ա. ՚բնաւ ոչ, ո՛չ ըստ հնոյն:

10. Ա. ՚ունիք, ՚զի:

11. Ա. ՚լուացուիք:

12. Ա. ՚մարմնոյ է:

13. Ա. ՚մեղք:

14. Պակասէ յԱ.ն: